ЗАТВЕРДЖЕНО  
Наказ Міністерства інфраструктури України  
22 лютого 2022 року № 119

*(Державний Герб України)*

**Державна служба морського і внутрішнього водного транспорту  
 та судноплавства України**

**The State Service for Maritime, Inland Waterway Transport  
 and Shipping of Ukraine**

**ЖУРНАЛ  
 безперервної реєстрації історії судна (синопсис)**

**CONTINUOUS SYNOPSIS RECORD (CSR)  
№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Номер Міжнародної морської організації № \_\_\_\_\_\_\_\_**

**SHIP IMO NUMBER № \_\_\_\_\_\_\_\_**

Дати повинні мати формат рррр/мм/дд

Data must be in YYYY/MM/DD format

-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

|  |  |
| --- | --- |
| № з/п | Відомості |
| 1 | Даний документ ведеться з (дата)  This document applies from (date) |
| 2 | Держава прапора судна  Flag State |
| 3 | Дата реєстрації судна державою (указаною у рядку 2)  Date of registration with the State indicated in 2 |
| 4 | Назва судна  Name of ship |
| 5 | Порт приписки  Port of registry |
| 6 | Зареєстрований(і) власник(и) у цей час  Name of current registered owner(s) |
| 7 | Ідентифікаційний номер зареєстрованого власника  Registered owner identification number |
| 8 | Якщо застосовується зареєстрований фрахтувальник(и) по бербоут-чартеру в цей час Зареєстрована(і) адреса(и)  If applicable, name of current registered bareboat charterer(s) Registered address(es) |
| 9 | Назва компанії (у значенні, визначеному главою IX Конвенції СОЛАС) Зареєстрована(і) адреса(и) Адреса відділення компанії, відповідального за управління безпекою  Name of company (that is subject to Chapter IX of SOLAS Convention) Registered address(es) Address(es) of its safety management activities |
| 10 | Ідентифікаційний номер компанії  Company identification number |
| 11 | Класифікаційне товариство, яке видало судну свідоцтво про клас  Name of classification society with which the ship is classed |
| 12 | Адміністрація (Уряд), визнана організація, що видала документ про відповідність Орган, який виконав перевірку (якщо інший, що видав документ)  Administration (Government), Recognized Organization which issued the Document of Compliance. Body which carried out audit (if different) |
| 13 | Адміністрація (Уряд), визнана організація, що видала Свідоцтво про управління безпекою Орган, який виконав перевірку (якщо інший, що видав документ)  Administration (Government), Recognized Organization which issued the Safety Management Certificate. Body which carried out audit (if different) |
| 14 | Адміністрація (Уряд), визнана організація, що видала Міжнародне свідоцтво про охорону судна Орган, який виконав перевірку (якщо інший, що видав документ)  Administration (Government), Recognized Organization which issued the International Ship Security Certificate. Body which carried out verification (if different) |
| 15 | Дата припинення реєстрації судна під прапором держави, указаної у рядку 2  Date on which the ship ceased to be registered with the State indicated in 2 |
| 16 | Примітки (залежно від випадків вноситься необхідна інформація)  Remarks (insert relevant information as appropriate) |

-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Цим засвідчується, що ці відомості в усіх відносинах вірні.

This is to certify that this is correct in all respects.

Видано Державною службою морського і внутрішнього водного транспорту та судноплавства України.

Issued by the State Service for Maritime, Inland Waterway Transport and Shipping of Ukraine.

Місце і дата видачі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Place and date of issue \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Підпис уповноваженої особи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signature of authorized person \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Прізвище та ініціали вповноваженої особи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name of authorized person \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Цей документ отриманий та залучений до комплекту суднового екземпляра документів безперервної реєстрації історії судна.

This document was received and attached to the ship’s Continuous Synopsis Record file.

|  |  |
| --- | --- |
| Дата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Date \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Підпис \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**Начальник Управління морського  
та річкового транспорту Ярослав ІЛЯСЕВИЧ**